

ESTRATTO- ABBONATI PER LEGGERE TUTTA LA RIVISTA

ISSN 2499-8222



Apinsieme Ambiente Sociale  
La Rivista Indipendente  
degli Apicoltori



SETTEMBRE 2026

# RIVISTA NAZIONALE DI APICOLTURA

Involucro esterno in plastica. Rivista in carta.  
Chiedi sempre al tuo Coniame per un corretto riciclo.



Anno XI N. 8 | 114 | Rivista Nazionale di Apicoltura | Poste Italiane SpA - Spedizione in A.P. D.L. 353/2003 (conv. L. 2004/46) art. 1 comma 1 - CRM/17/2016



PAGINA

8

## API E BIOLOGICO PER SALVARE IL PIANETA

Massimo Ilari

- 16 Redazione Apinsieme • **COMPLEANNO D'ARGENTO PER LE CITTÀ DEL MIELE**
- 22 Ghezzi • **IN APIARIO TRA SETTEMBRE E OTTOBRE**
- 46 Scalet, Morosin • **LA SCUOLA DELLE API... UN ORIENTAMENTO DI VITA CONSAPEVOLE**
- 52 Colonna • **L'APITERAPIA NON PUÒ PRESCINDERE DAL PERSONALE MEDICO**

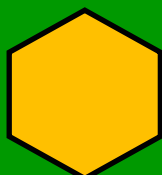
ESTRATTO- ABBONATI PER LEGGERE TUTTA LA RIVISTA

# cresciamo insieme

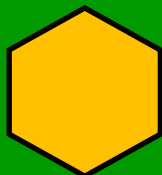
Apicoltura Ambiente Sociale



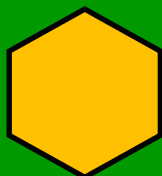
... e la tua azienda



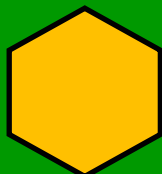
**AMPIA DIFFUSIONE** La Rivista è cresciuta, da 60 a 64 pagine, con migliaia di abbonati, ed è diffusa sull'intero territorio nazionale. 11 numeri l'anno, in formato cartaceo/pdf



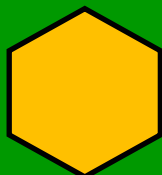
**SCEGLI IL TUO SPAZIO** La tua inserzione sulla Rivista cartacea, dalla pagina intera ai formati minori (1/8 di pagina, 1/4, 1/3) passando per metà pagina



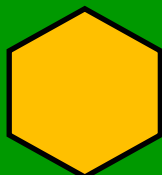
**GUIDA ALL'UTILIZZO DEI PRODOTTI** Con un contratto annuale, per pagina intera o metà pagina, potete valorizzare i vostri prodotti attraverso uno o più redazionali



**INTERAZIONE CON WEB E SOCIAL** Per ogni uscita mensile sulla Rivista, il vostro logo comparirà sulla home page di APINSIEME e su pagine interne, con link al vostro sito e sui social



**SEGNALAZIONE DI FIERE E APPUNTAMENTI** In occasione di Fiere di rilevanza nazionale (p. es. Apimell, Piacenza) APINSIEME segnerà la vostra presenza e il numero dello stand



**ULTERIORE SPAZIO PER CHI HA UN CONTRATTO ANNUALE** È possibile avere sul sito un ulteriore spazio DEDICATO, sia in home page che all'interno dei diversi articoli online

Per ogni informazione: [pubblicita@apinsieme.it](mailto:pubblicita@apinsieme.it) | 06 622 842 40

ESTRATTO- ABBONATI PER LEGGERE TUTTA LA RIVISTA

# ABBONAMENTO SOSTENITORE e ABBONAMENTO SPECIALE 10° ANNO

altri tipi di abbonamento e tariffe a pagina 7



www.apinsieme.it | Apinsieme Ambiente Sociale  
La Rivista Indipendente degli Apicoltori

## RIVISTA NAZIONALE DI APICOLTURA

### LA RIVISTA INDIPENDENTE DEGLI APICOLTORI

| Agevolazioni per abbonamento<br>Sostenitore o SPECIALE 10° ANNO                                                                                                                                                                  | Sostenitore<br>1 anno (50€) | SPECIALE 10° anno<br>raccolta PDF (100€)        |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|-------------------------------------------------|
| Al momento del pagamento sei registrato ed inserito tra i nostri sostenitori e ti sarà inviata la email per impostare la password* per accedere ai contenuti a te riservati (*che potrai cambiare in ogni momento)               | No                          | Sì                                              |
| Ricevi sia il formato cartaceo che il pdf                                                                                                                                                                                        | Sì                          | <b>Solo PDF</b><br>intera raccolta<br>2016-2026 |
| Non paghi le spese di spedizione per acquisti di libri, effettuati sul negozio online, a partire da una spesa di 35€. Ricordarsi di inserire nel carrello il codice coupon che troverai indicato nella pagina di accesso al sito | minimo 35€                  | <b>nessun<br/>limite minimo</b>                 |
| Puoi inserire un annuncio al mese sul Mercatino                                                                                                                                                                                  | normale                     | <b>evidenziato</b>                              |
| Ricevi un libro omaggio tra quelli pubblicati da Edizioni Apinsieme e disponibili.                                                                                                                                               | Sì                          | Sì                                              |
| Hai a disposizione una pagina dalla quale scaricare gli ultimi 3 numeri PDF                                                                                                                                                      | Sì                          | Sì                                              |
| Hai a disposizione l'intera collezione PDF della Rivista, riservata al solo abbonamento SPECIALE 10° anno                                                                                                                        | No                          | <b>Sì</b>                                       |
| Agevolazioni a sorpresa sulla pagina di accesso                                                                                                                                                                                  | Sì                          | Sì                                              |
| Hai una scheda a te dedicata sulla rivista e sui nostri canali web/social                                                                                                                                                        | NO                          | <b>Sì</b>                                       |

ESTRATTO- ABBONATI PER LEGGERE TUTTA LA RIVISTA



**APINSIEME**

LA RIVISTA INDIPENDENTE

**2016**

**2026**



**API  
APICOLTRICI  
APICOLTORI**

**GIUSTO VALORE AL MIELE ITALIANO**



**ABBONATI**

[www.apinsieme.it/wp/abbonamenti](http://www.apinsieme.it/wp/abbonamenti)



**RIVISTA NAZIONALE DI APICOLTURA,  
ASSICURAZIONE APINSIEMEPROTETTI, BEEBLIOTECA**

## IN NOME DELLA QUALITÀ

L'EDITORIALE di *Massimo Ilari*



Devo fare i complimenti alla redazione per aver generato un'immagine di copertina della Rivista veramente efficace. Appena l'ho vista mi ha comunicato un'emozione di gioia e di solarità che pervade tutto il numero. Insomma la copertina legge bene l'interno. Un lavoro che fa da tempo anche il collega Enrico Pasini, non a caso svolge a meraviglia anche il ruolo di creativo del giornale. Il Biologico, un ridente prato fiorito, i girasoli, i prodotti della terra e la ragazza che li raccoglie ci comunicano l'immagine di una società che sta andando verso un altro metodo di produzione agricolo, rispettoso dell'ambiente e della salute di tutti gli esseri viventi. Nel servizio di apertura - rubrica la "Lente" parliamo di Api e Biologico, a ragione.

La **Giornata Europea del Biologico**, che si è celebrata a settembre, ha rappresentato un momento importante per riflettere su questi temi e per sottolineare il ruolo strategico della transizione agroecologica per il contrasto alla crisi climatica e la tutela della biodiversità e dunque delle api e del mestiere di apicoltore.

In occasione della ricorrenza è stato presentato il rapporto **"Bio in Cifre 2026"**, curato da ISMEA per il MASAF. Nonostante il periodo critico che sta attraversando il Paese e una crisi energetica causata dalle guerre e un'inflazione che è schizzata al 4,2%, l'analisi evidenzia nel 2025 una contrazione, ma moderata, del 5,4% delle superfici biologiche, dovuta soprattutto a un calo delle aree in conversione (-24,4%), che riguarda in particolare i prati pascoli. Le superfici già certificate bio restano invece sostanzialmente stabili (-0,5%). In leggera diminuzione anche il numero degli operatori -1,8%. In ogni caso il settore tira ancora a meraviglia. In definitiva, si evidenzia la voglia di qualità del consumatore. Sempre in occasione della Giornata Europea del Biologico è stato presentato ufficialmente anche il Marchio Biologico Italiano, che identifica i prodotti ottenuti esclusivamente con materia prima 100% italiana. Gli operatori possono già presentare al Ministero dell'Agricoltura l'istanza per l'utilizzo del Marchio. E in questo caso il Miele Italiano è stato un precursore perché tutti abbiamo lottato per arrivare allo stesso risultato del biologico.

La «direttiva Breakfast» non è sufficiente a garantire una totale trasparenza: a Bruxelles l'esame del disciplinare unico **«Miele Qualità Certificata»**, il primo standard di settore nell'ambito del Sistema di qualità nazionale zootecnica Ne parleremo ampiamente nel prossimo numero. Il 14 ottobre si chiude a Bruxelles l'esame del disciplinare unico «Miele Qualità Certificata», il primo standard nazionale di settore nell'ambito del Sistema di qualità nazionale zootecnica (Sqnz). Il testo, pubblicato in Gazzetta Ufficiale il 22 aprile 2026 e notificato alla Commissione europea, richiede **l'assenza di pastorizzazione, l'estrazione solo per centrifugazione, un'umidità sotto il 17% e la tracciabilità** lungo tutta la filiera. Eppoi, sulle pagine del giornale festeggiamo anche le **"Città del Miele" sono 25 ANNI che sono in campo per la promozione collettiva a favore del miele.**

Un progetto che basato su buone gambe di strada ne ha fatta proprio tanta. 52 Città in 18 regioni: un modello unico di promozione e dialogo diretto con i consumatori riconosciuto dalla FAO, che si proietta verso il futuro con il progetto 'Scuola Apiarius' (Università di Camerino) e "Miels Alpini" il 1° concorso europeo dedicato ai mieli delle Alpi.

I numeri che abbiamo appena fornito dimostrano che si è lavorato con lena e quello che sembrava un germoglio è diventato una solida quercia. L'associazione nasce il 5 ottobre 2001 su iniziativa dei Sindaci di Lazise e Montalcino, due realtà che già all'epoca organizzavano annualmente, nei rispettivi comuni, eventi dedicati al mondo del miele ampiamente riconosciuti dal comparto apistico nazionale. In quel giorno storico, altri otto Sindaci di altrettante città firmarono un documento d'intenti, condividendo la missione istituzionale di promuovere i mieli italiani valorizzando i rispettivi territori di provenienza. E per questo lavoro sul territorio non ci stancheremo mai di ringraziarli.

● Massimo Ilari

*Immagine: il logo della campagna CENTO PERCENTO CON APINSIEME, autore Enrico Pasini. Più info sulla campagna alle pagine 62 e 63*

RIVISTA NAZIONALE DI  
**APICOLTURA**

Apinsieme Ambiente Sociale

La Rivista Indipendente degli Apicoltori

*Abbonamenti e pubblicità sono le uniche  
nostre fonti di finanziamento*



info@apinsieme.it



www.apinsieme.it



apinsieme



apinsieme

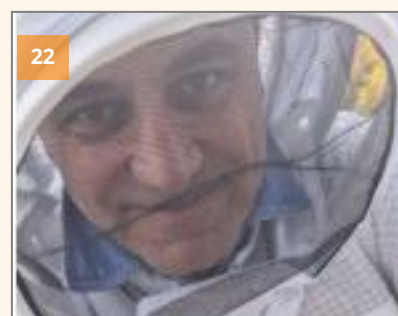


tel 0662284240 fax 0662204990



**In copertina:** Api e Biologico Foto Generata tramite GEMINI IA

|    |                         |                                                                                                                  |
|----|-------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 5  | EDITORIALE              | Massimo Ilari<br><b>IN NOME DELLA QUALITÀ</b>                                                                    |
| 8  | LA LENTE                | Massimo Ilari<br><b>API E BIOLOGICO PER SALVARE IL PIANETA</b>                                                   |
| 16 | IL PUNTO                | A cura della Redazione APINSIEME<br><b>COMPLEANNO D'ARGENTO PER<br/>LE CITTÀ DEL MIELE</b>                       |
| 22 | DENTRO<br>L'ALVEARE     | Maurizio Ghezzi<br><b>IN APIARIO TRA SETTEMBRE E OTTOBRE</b>                                                     |
| 30 | I CLASSICI              | Aldo Baragatti<br><b>COME FARSİ LE CANDELE</b>                                                                   |
| 34 | APICOLTURA<br>SICILIANA | Santi Longo<br><b>PRODOTTI DELL'APICOLTURA<br/>TRADIZIONALE SICILIANA</b>                                        |
| 38 | API IN FIERA            | Maurizio Ghezzi<br><b>RISPONDERE IN FRETTA ALLE EMERGENZE DEL<br/>SETTORE APISTICO</b>                           |
| 42 | L'APE NELL'ARTE         | Renzo Barbattini, Luigi Gazzola<br><b>IL "GIALLO" DELLE API</b>                                                  |
| 46 | APIMPARA                | G. Scalet, G. Morosin<br><b>LA SCUOLA DELLE API. CERTO, PER CENTRARE<br/>UN ORIENTAMENTO DI VITA CONSAPEVOLE</b> |
| 52 | APITERAPIA              | Aristide Colonna<br><b>L'APITERAPIA NON PUÒ PRESCINDERE DAL<br/>PERSONALE MEDICO</b>                             |
| 59 | TOC TOC                 | Risponde la redazione<br><b>AGRUMI E RAFFEDDORRE</b>                                                             |



MODULI E INFO

Abbonamenti pag. 4, 21  
 Abbonamento SPECIALE E SOSTENITORI pag 3  
 Assicurazione pag 41  
 Autori pag. 61  
 BeeBiblioteca OFFERTA LIBRI APINSIEME pag 60  
 CENTOPERCENTO con APINSIEME pag 62, 63  
 Corso Apiterapia Torino pag 58  
 La tua foto in copertina pag 33  
 Gerenza, contatti pag. 61  
 Inserzionisti, CresciAMO insieme pag. 2  
 Inserzionisti del mese pag. 6  
 Mercatino pag. 59  
 Privacy e GDPR pag. 62  
 Sommario pag 6



ALVEIS/CHEMICALS ► pag 64  
 VIGONZA (PD)  
[www.alveis.it](http://www.alveis.it)



APINFIORE ► pag 11  
 CASCINA (PI)  
[www.apinfiore.com](http://www.apinfiore.com)



DOMENICI ► pag 15  
 BRUGHERIO (MB)  
[www.domenici.it](http://www.domenici.it)



ENOLAPI ► pag 26  
 VERONA (VR)  
[www.enolapi.it](http://www.enolapi.it)



GIORDAN ► pag 13  
 SCHIO (VI)  
[www.giordaninox.it](http://www.giordaninox.it)



**TARIFFE ABBONAMENTI 2026  
 (DAL 1/12/2025)**

PDF 1 ANNO: 18€ PDF 2 ANNI: 28€  
 CARTA E PDF :1 ANNO: 35€ 2 ANNI: 60€  
 SOSTENITORE 1 ANNO: 50€  
 SPECIALE CENTOPERCENTO: 100€



**VERSAMENTI**

INTESTATI A PROGETTO APINSIEME SRL  
 CON UNA DELLE SEGUENTI MODALITÀ:

⇒ BOLLETTINO POSTE ITALIANE

**CCP 1032532432**

⇒ BONIFICO SU POSTE ITALIANE

**IBAN IT 89 Z 07601 03200 001032532432**

⇒ SUL SITO PUOI USARE PAYPAL E PAGARE IN 3 RATE  
 A PARTIRE DA 30€

**ATTENZIONE BONIFICO SU BNL NON PIÙ VALIDO**



- PER AGEVOLARE LA REGISTRAZIONE DELL'ABBONAMENTO INVIA TECI SEMPRE **COPIA DEL PAGAMENTO** INDICANDO I VOSTRI **DATI COMPLETI** E IL **CODICE FISCALE**
- **CONTROLLA SEMPRE** SULLA FASCETTA DI SPEDIZIONE O SULLA TUA EMAIL LO **STATO DEL TUO ABBONAMENTO**. SE DOPO IL TUO CODICE VEDI LA SCRITTA **SCADUTO RINNOVA SUBITO**
- PROGETTO APINSIEME DECLINA OGNI RESPONSABILITÀ PER IL **MANCATO RECAPITO DELLA RIVISTA**. TALE SITUAZIONE VA PRONTAMENTE SEGNALATA ALLA POSTA E A NOI
- **ARRETRATI E NUMERI MANCANTI CARTACEI** SARANNO INVIATI SOLO DOPO PAGAMENTO DI UN CONTRIBUTO DI **SETTE EURO PER LA SPEDIZIONE**

GLI INSERZIONISTI CON CONTRATTO ANNUALE  
 HANNO DIRITTO ALLA PRESENZA DEL LOGO  
 SULLA HOME PAGE DI APINSIEME  
 CON LINK DIRETTO ALLA LORO PAGINA PRINCIPALE

APE REGINA



# API E BIOLOGICO PER SALVARE IL PIANETA

**Difendere la salute dei cittadini e dell'ambiente attraverso il ritorno ai principi di una sana alimentazione, basata su alimenti provenienti da colture pulite è prioritario. Lottare anche contro il dilagare sulle tavole e nelle mense dei cibi ultraformati, pieni di additivi chimici, che le ultime evidenze scientifiche associano a una serie di malattie che vanno dalle patologie cardiovascolari all'infertilità. E non dimentichiamo il Miele Italiano che è una preziosa miniera di virtù per la nostra salute**

**P**rima di qualsiasi considerazione sul rapporto che intercorre fra salute dell'ambiente, cibi puliti e dunque alimentazione occorre presentare una protagonista indiscussa della salute del Pianeta a tutti i livelli: si tratta di sua maestà l'Ape.

Ci avvaliamo delle considerazioni dell'epidemiologo **Franco Berrino**. All'interno di un suo prezioso libro intitolato "Il nostro veleno quotidiano, Solferino editore, euro 15,00". Sentiamolo.

«A distruggere la biodiversità e ad avvelenare i fiori, la terra e le api è l'agricoltura intensiva e chimica. I principali responsabili individuati da Berrino e dalle sue ricerche scientifiche sono: **Pesticidi, diserbanti e fitofarmaci**. L'uso massiccio di molecole chimiche di sintesi (come glifosato, pesticidi neurotossici e neonicotinoidi) altera profondamente i

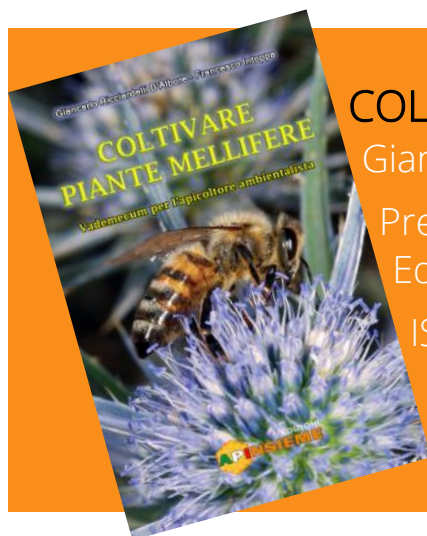
terreni, contamina le piante e stermina le colonie di api e di altri insetti impollinatori fondamentali per la vita». E le prove sull'effetto negativo dei pesticidi i dati non mancano. Un recente e approfondito

studio pubblicato sulla prestigiosa rivista scientifica **Frontiers in Public Health** e commissionato dalla coalizione di ONG **Pesticide Action Network**, ha gettato luce su una gravissima emergenza sanitaria ed



Apicoltura a tutela degli ecosistemi naturali

Foto tratta dall'articolo NEONICOTINOIDI: INCHIESTA SULLE LOBBY DEI PESTICIDI, Dario Dongo, Apinsieme 2020-02



## COLTIVARE PIANTE MELLIFERE

Giancarlo Ricciardelli D'Albore, Francesco Intoppa

Prezzo di copertina: 11,99€

Edizioni Apinsieme

ISBN ed. digitale 978-88-941948-5-2 GENNAIO 2025

pagg. 288, foto a colori

EDIZIONE DIGITALE in PDF

Come ordinarlo? Usa il **QR-Code** che vedi nella pagina

o vai su <https://www.apinsieme.it/wp/prodotto/libro-coltivare-piante-mellifere/>

Copia del libro ad uso strettamente personale marcata con i dati dell'acquirente





**Domenici**  
dal 1989

PRODOTTI DI APICOLTURA ED ERBORISTICI  
LAVORAZIONI E TRASFORMAZIONI del TUO MIELE C/Terzi

trasformiamo il tuo miele in Balsamel e  
tanti altri prodotti con la tua etichetta

GUARDA IL NOSTRO  
CATALOGO



**NOVITÀ**



**BALSAMEL spray**  
con Propoli  
Echinacea 50g  
Elicriso e E...



**BALSAMEL**  
Preparato alimentare  
miele italiano, aromatizzato con oli  
essenziali naturali (Menta, Eucalipto, Pino, Timo,  
Echinacea, Rosa Canina e aromi naturali)



**BALSAMEL**  
MIELE  
AROMATIZZATO  
5g e

DOMENICI s.a.s. Brugherio (MB) TEL. 039 2873401  
[www.domenici.it](http://www.domenici.it) - mail: [info@domenici.it](mailto:info@domenici.it)

**f**  
domenici sas

**Instagram icon**  
domenici sas

# COMPLEANNO D'ARGENTO PER LE CITTÀ DEL MIELE

**Sono 25 ANNI che sono in campo per la promozione collettiva a favore del miele e dell'apicoltura di territorio e i risultati non mancano**

## IN

genere sono a Lazise, sul lago di Garda, da oltre 30 anni per partecipare ai "Giorni del

Miele", Fiera storica dell'apicoltura italiana alla quale non sono quasi mai mancata e che quest'anno si è svolta la prima settimana di ottobre. Sono una grande consumatrice di miele e mi affascino le sue tante varietà. Quest'anno sono arrivata a fine settembre e il 25 ho avuto la fortuna di assistere all'incontro stampa nel quale sono stati presentati i 25 anni di lavoro de **Le Città del Miele**, una realtà di cui non avevo perfetta contezza» ci dice Patrizia Innocenti, libraia romana appassionata del miele.

Disattenta? Sì e no, non tutti sono informati in modo adeguato sulla Rete dei territori che danno origine e identità ai mieli italiani. Non a caso parliamo di un quarto di secolo che celebra il legame indissolubile tra la storia, la cultura e i valori ambientali di biodiversità che caratterizzano i territori d'origine del prezioso prodotto delle api.

E che sia stato fatto un buon lavoro lo dicono i risultati.

Vediamo.

**52 Città in 18 regioni:** un modello unico di promozione e dialogo diretto con i consumatori riconosciuto dalla FAO, che si proietta verso il futuro con il progetto 'Scuola Aparius' (Università di Camerino) e

"Miels Alpins" il 1° concorso europeo dedicato ai mieli delle Alpi.

### Un po' di storia

I numeri che abbiamo appena fornito dimostrano che si è lavorato

con lena e quello che sembrava un germoglio è diventato una solida quercia. L'associazione nasce il 5 ottobre 2001 su iniziativa dei Sindaci di Lazise e Montalcino, due realtà che già all'epoca organizza-



Jean-Claude Daudry, Presidente Le Città del Miele e Sindaco di Châtillon, e il taglio della torta per i 25 anni de Le Città del Miele  
(Foto © Ufficio stampa Città del Miele).

ESTRATTO- ABBONATI PER LEGGERE TUTTA LA RIVISTA



**LA RIVISTA IN  
FORMATO PDF**

***ABBONATI CON LA  
FORMULA DIGITALE  
per 1 anno o 2 anni,  
ecco i vantaggi***



**VELOCITÀ NELLA RICEZIONE**



**ARCHIVIAZIONE PIÙ EFFICACE**



**RICERCA PIÙ FACILE**



**SCADENZA SEMPRE IN VISTA**

**PDF 1 ANNO 18€**

**PDF 2 ANNI 28€**



**[www.apinsieme.it/abbonamenti](http://www.apinsieme.it/abbonamenti)**



**[abbonamenti@apinsieme.it](mailto:abbonamenti@apinsieme.it)**



**apinsieme**



**apinsieme**



**tel 0662284240 fax 0662204990**

# IN APIARIO

## TRA SETTEMBRE E OTTOBRE

**L'apicoltura è un'arte che s'impara in campo. "Le api non hanno bisogno della nostra presenza; siamo noi ad avere bisogno della loro, non perché producano miele ma perché ci obbligano a uscire dal ritmo a cui siamo abituati"**

### Settembre

**Da** diverso tempo, come molti di voi sapranno, accanto all'attività apistica mi dedico con grande passione anche alla divulgazione di tutto ciò che ruota attorno a questo straordinario e affascinante mondo. Ogni anno tengo diversi corsi di apicoltura nella nostra splendida Brianza, sempre affiancato da Stefania, la mia inseparabile "ape regina", preziosa compagna nella vita e in questa entusiasmante avventura.

Tra tutti, quello di Costa Masnaga, graziosa località della Brianza lecchese, occupa un posto speciale nel mio cuore. Il corso è giunto ormai alla sua sesta edizione e la prossima è già in programma per il febbraio 2027: un traguardo che rappresenta per me motivo di grande soddisfazione.

Durante questi incontri non ho mai avuto la pretesa di insegnare un mestiere. L'apicoltura, infatti, è un'arte che si apprende soprattutto sul campo, osservando, sperimentando e, talvolta, anche sbagliando. Il mio obiettivo è semplicemente quello di condividere co-

noscenze di base, esperienze pratiche e piccoli accorgimenti che possano essere utili nella gestione degli alveari e, soprattutto, aiutare chi si avvicina a questo mondo a instaurare quel rapporto di rispetto, comprensione ed empatia tra uomo e ape che rappresenta il vero fondamento di ogni buona esperienza apistica.

In tutti questi anni sono stati davvero numerosi coloro che hanno partecipato ai miei corsi. Non tutti, è vero, hanno poi deciso di intraprendere questa strada; qualcuno ci ha provato senza ottenere i risultati sperati, altri procedono con prudenza, passo dopo passo. Molti, invece, hanno acquisito ottime competenze e alcuni, lo dico senza il minimo sentimento di invidia ma con autentico orgoglio, hanno persino superato il loro "maestro". È proprio questo, in fondo, il riconoscimento più bello che un divulgatore possa ricevere.

A tale proposito desidero condividere con voi le parole, le emozioni, le riflessioni e alcune immagini che Stefano Oriani, uno dei partecipanti al corso dello scorso febbraio, ha voluto inviarmi al culmine della sua prima esperienza. Le sue considerazioni mi hanno profonda-



Stefano Oriani al lavoro

ESTRATTO- ABBONATI PER LEGGERE TUTTA LA RIVISTA

## OFFERTA LIBRI EDIZIONI APINSIEME



Acquista in blocco TRE libri editi da APINSIEME scelti tra quelli qui presenti. Paghi SOLO 35€ (sped. inclusa)

OFFERTA VALIDA SINO AL 31.12.2026

[www.apinsieme.it/wp/prodotto/offerta-libri-apinsieme/](http://www.apinsieme.it/wp/prodotto/offerta-libri-apinsieme/)

LA BEEBIBLIOTECA DI APINSIEME

Francesco Colafermina

### Le Api e Noi



Cod LEA02 | 15€

Edizioni Apinsieme

Maria Aresu

### FIN DA BAMBINA LE API MI VOLANO ATTORNO

Dalla Sardegna una bella storia di lavoro  
con le api e la terra



Cod LEA04 | 12€

EDIZIONI  
**APINSIEME**

Maurizio Ghezzi

### UN APICOLTORE IN VESPA



Cod LEA06 | 15€

EDIZIONI  
**APINSIEME**

Maurizio Ghezzi

### APITERAPIA IL BENESSERE CHE VIENE DALL'ALVEARE



Cod LEA07 | 15€

EDIZIONI  
**APINSIEME**

# COME FARSI LE CANDELE

**Sta per arrivare l'autunno e a breve arriverà anche il periodo natalizio e allora le candele in cera d'api autoprodotte potranno essere commercializzate dall'apicoltore sui banchetti nei mercatini, insieme al miele e agli altri prodotti dell'alveare. Una fonte di reddito in più**

**C**ari amici, ci stiamo avvicinando al periodo invernale. È tempo di lavori da realizzare in magazzino: preparazione dei telai, riparazione dei melari, eccetera. Con questo articolo intendo proporvi una soluzione per utilizzare la propria cera. L'obiettivo?

Fare le candele, candele che poi saranno regalate o vendute nei vari mercatini. Non è detto che quello che sto proponendo sia l'unico modo per realizzare le candele, ma come per altre innovazioni credo di averci messo del mio. Inizialmente pensavo di aver trovato un modo interessante rispetto ad

altri apicoltori. Infatti, dietro ai loro racconti su come facevano le candele, mi sembrava che ero stato bravo. Questo accadeva quando ho iniziato, nel 1995. In quel periodo, non avevo ancora il Pc. Nel 2015, acquistando il computer, mi sono accorto che c'erano aziende vere e proprie, soprattutto nei paesi dell'est, in possesso di macchinari eccezionali, con i quali produrre centinaia di candele all'ora.

Per quanto mi riguarda, considero che per un apicoltore è più che sufficiente come faccio io, adesso. Tuttavia, vorrei suggerire a voi colleghi hobbisti e non, la soluzione che ho sperimentato.

Così anche chi vedrà questo articolo potrà cimentarsi nella realizzazione di candele,

Con il metodo che sto per proporvi si possono fare due soli tipi di candele: stilo e intrecciate.

Per le intrecciate sono due candele girate a mano, successivamente introdotte nuovamente nella cera calda per unirle. Dopo varie immersioni si raggiunge lo spessore che vogliamo, con lunghezza variabile dai 10 cm, fino ad arrivare a 35 cm, come spessore una misura che va da 8/10 mm sino ad arrivare a 2/ cm. Il modello è registrabile per altezza.



Prima sperimentazione, Cantina con stufa a legna con modelli di candele appese, sulla stufa latta con acqua



Caldaia auto costruita con tre vasche scaldate a bagno d'olio, termometro per il controllo temperatura calore olio

# PRODOTTI DELL'APICOLTURA TRADIZIONALE SICILIANA

**L'apicoltura tradizionale siciliana, oltre a fornire importanti contributi ecologici, con l'impollinazione incrociata delle piante spontanee e coltivate, era fonte di lavoro e di reddito per molte famiglie poiché produceva insostituibili materie prime largamente impiegate in vari settori produttivi, ed erano ritenute dotate di poteri e caratteristiche soprannaturali come le api**



La fiorente apicoltura tradizionale, ampiamente diffusa in Sicilia fino al XXI secolo, ha fornito per millenni, preziose materie prime che hanno trovato largo impiego in vari settori economici. Il servizio di impollinazione, che rappresenta il principale contributo fornito dalle api agli ecosistemi naturali e agrari dell'isola, non era apprezzato dagli apicoltori nomadi poiché non ne traevano alcun reddito e spesso erano costretti a pagare un canone in miele e in cera

per impiantare gli apiari in determinati siti. Nel '700 le dispute fra gli apicoltori per assicurarsi le postazioni sui Monti Climiti, nel periodo di fioritura della Santoreggia e del Timo, ebbero un tale rilievo da coinvolgere le famiglie nobili dei Gargallo di Castel di Lentini e dei Moncada principi di Paternò, che interessarono il potente governatore Fogliani per salvaguardare gli interessi dei loro protetti, determinati dalla fiorentissima attività apiaria (Uccello, 1973).

Nel territorio ibleo di Chiaramonte Gulfi, i numerosi apicoltori si dotarono di regole speciali per il cui rispetto eleggevano due apicoltori detti Consoli. Il regolamento dal titolo *"Capitoli della maestranza de' maestri fascellari della città di Chiaramonte stabiliti per il buon ordine e regolamento con cui debbonsi governare fra loro i maestri di tale art,"* era suddiviso in dieci capitoli, e venne sottoscritto nel 1795, in presenza di un notaio. I contravventori del regolamento dovevano pagare una multa destinata a sostenere

Fig.1. Ape nera siciliana. Apiario e arnia tradizionali



<https://www.umaweb.net/1-ape-mellifera-siciliana/>

# RISPONDERE IN FRETTA ALLE EMERGENZE DEL SETTORE APISTICO

**Fare rete, favorire l'incontro e mettere in circolo esperienze per rispondere a degrado ambientale, cambiamenti climatici, impoverimento della biodiversità e patologie apistiche**

**Q**uest'anno Lazise ha ospitato la quarantasettesima edizione delle *Giornate del Miele*. In questa occasione ho avuto l'onore e il piacere di essere stato invitato dall'**Associazione Regionale degli Apicoltori del Veneto (ARAV)** a tenere due relazioni: una sugli impieghi del miele oltre al suo uso alimentare e l'altra sull'utilizzo della propoli e del veleno d'api in ambito medico.

Desidero ringraziare nuovamente il presidente di ARAV, **Gerardo Meridio**, per avermi offerto questa preziosa opportunità e per avermi permesso di condividere temi che mi stanno particolarmente a cuore in una cornice suggestiva come quella di Lazise, affacciata sulle rive del meraviglioso lago di Garda.

In questa esperienza sul palco sono stato affiancato da **Michela Centelleghes**, titolare dell'agriturismo La Casa di Maia, situato alle porte del Parco Nazionale delle Dolomiti Bellunesi. Michela non si occupa soltanto dell'accoglienza degli ospiti, infatti, è anche un'esperta apicoltrice e ci ha raccontato come attraverso la sua attività, riesca anche a promuovere valori fondamentali quali la tutela della biodiversità, la sostenibilità am-



Maurizio Ghezzi durante il suo intervento

La SOCIETÀ ASSICURATRICE si obbliga a tenere indenne ciascun ASSICURATO/ABBONATO di

**Apinsiem Rivista Nazionale di Apicoltura,**

edita da PROGETTO APINSIEME SRL, in regola con gli obblighi societari nei modi e nei termini sotto indicati, fino alla concorrenza dei massimali convenuti, di quanto questi sia tenuto a pagare, quale **civilmente responsabile** ai sensi di legge, a titolo di risarcimento (capitale, interessi e spese) di **danni involontariamente cagionati a terzi, per morte, per lesioni personali e per danneggiamenti a cose**, in conseguenza di un fatto accidentale verificatosi in relazione alla sua qualità di PROPRIETARIO/ESERCENTE degli apiari (\*) indicati nella scheda di adesione (presente sulla destra) sia nell'ubicazione ivi indicata, sia durante eventuali trasferimenti (nomadismo), sia nella nuova temporanea ubicazione.

La garanzia viene estesa allo **svolgimento di attività didattica** dell'apicoltore, a condizione che, sia gli alunni che i loro docenti accompagnatori, siano messi in condizione di protezione e sicurezza. Resta fermo l'onere delle prove in caso di sinistro, circa l'appartenenza dell'apiario all'ASSICURATO denunciante.

Sono compresi i rischi derivanti dalle **operazioni di carico e scarico degli apiari stessi**. Sono compresi nel novero dei terzi, limitatamente alle lesioni personali, gli **aiutanti occasionali** dell'assicurato, sempre che vi sia stata responsabilità dell'assicurato stesso. In caso di trasferimento definitivo la nuova posizione dovrà essere comunicata alla Società.

**MASSIMALI DI GARANZIA** L'assicurazione vale fino alla concorrenza complessiva, per capitale, interessi e spese di: **€ 1.000.000,00** per ogni sinistro, qualunque sia il numero delle persone decedute o che abbiano subito lesioni personali o abbiano sofferto danni a cose di loro proprietà **con il limite** di: € 750.000,00 per ciascuna persona deceduta o che abbia subito lesioni personali; € 520.000,00 per danni a cose anche se appartenenti a più persone. Si ricorda che per ogni sinistro si applica una franchigia di 250€.

**PARTECIPAZIONE ALL'ASSICURAZIONE** Beneficiano della presente assicurazione esclusivamente le persone fisiche e/o giuridiche che siano iscritte come **ABBONATO alla RIVISTA NAZIONALE DI APICOLTURA**, edita da **PROGETTO APINSIEME SRL** e che abbiano:

- **compilato la scheda di adesione** indicando nome, cognome, luogo di residenza, l'ubicazione dell'apiario(\*) o degli apiari da assicurare, precisando per ciascuno di essi il comune, la frazione, la via, la località o il fondo in cui si trova e l'abbiano inviata a PROGETTO APINSIEME SRL;
- **versato l'importo** direttamente a PROGETTO APINSIEME SRL. L'importo da versare è desumibile dalla tabella "TASSI E PREMI LORDI" secondo le proprie reali necessità. Il versamento dovrà essere effettuato utilizzando una delle seguenti modalità:  
BNL IBAN IT 71 I 01005 03227 000000001460  
POSTE ITALIANE CCP 1032532432  
POSTE ITALIANE IBAN IT 89 Z 07601 03200 001032532432  
Indicando come causale **APINSIEMEPROTETTI PROGETTO APINSIEME SRL**  
e come beneficiario

L'assicurazione per gli **ABBONATI** aderenti alla polizza avrà effetto dalle ore 24 del giorno risultante dall'invio della scheda e del versamento effettuato a favore di PROGETTO APINSIEME SRL, facendo fede la data sulla ricevuta o il timbro postale, fax, email.

**DETERMINAZIONE DEL PREMIO** I premi indicati sono da intendersi per anno assicurativo o della minor durata dello stesso utilizzando la tabella

|                                 |   |        |
|---------------------------------|---|--------|
| Da 1 arnia fino a 100 arnie     | € | 12,00  |
| Da 101 arnie fino a 300 arnie   | € | 27,00  |
| Da 301 arnie fino a 800 arnie   | € | 47,00  |
| Da 801 arnie fino a 1000 arnie  | € | 72,00  |
| Da 1001 arnie fino a 1500 arnie | € | 152,00 |

(\*) per apiario si intendono tutti gli alveari di un solo proprietario che si trovino in una unica postazione

**DECORRENZA** La validità della garanzia ha la durata di un anno ed ha effetto per un anno dalle ore 24 della data di sottoscrizione.

**LIMITI TERRITORIALI** L'assicurazione è operante per i danni verificatisi nel territorio della Repubblica Italiana, Repubblica di San Marino e Città del Vaticano.

**OBBLIGHI IN CASO DI SINISTRO** In caso di sinistro deve essere dato immediatamente avviso scritto da quando se ne è avuta conoscenza, a: PROGETTO APINSIEME SRL, utilizzando una delle seguenti modalità  
Fax 0662204990, | info@apinsiem.it | Via Oderisi da Gubbio 62, 00146 Roma |

L'inadempimento di tale obbligo può comportare la perdita totale o parziale del diritto dell'Indennizzo/risarcimento ai sensi art.1915 del Codice Civile.

**APINSIEMEPROTETTI**

Polizza collettiva di Responsabilità Civile



RAGIONE SOCIALE

COGNOME

NOME

INDIRIZZO

CAP

PROV .....

LOCALITÀ

TELEFONO

EMAIL

CODICE FISCALE

PARTITA IVA

**Aderisco alla polizza collettiva di Responsabilità civile e dichiaro le seguenti postazioni e condizioni (nomadismo e iscrizione in Banca Dati Apistica)**

**1. Apiario: di n° \_\_\_\_\_ alveari** NOMADISMO: SI ☐ NO ☐ BDA: SI ☐ NO ☐

Comune e Provincia

Via, Frazione

Località, Fondo

**2. Apiario: di n° \_\_\_\_\_ alveari** NOMADISMO: SI ☐ NO ☐ BDA: SI ☐ NO ☐

Comune e Provincia

Via, Frazione

Località, Fondo

**3. Apiario: di n° \_\_\_\_\_ alveari** NOMADISMO: SI ☐ NO ☐ BDA: SI ☐ NO ☐

Comune e Provincia

Via, Frazione

Località, Fondo

**4. Apiario: di n° \_\_\_\_\_ alveari** NOMADISMO: SI ☐ NO ☐ BDA: SI ☐ NO ☐

Comune e Provincia

Via, Frazione

Località, Fondo

**5. Apiario: di n° \_\_\_\_\_ alveari** NOMADISMO: SI ☐ NO ☐ BDA: SI ☐ NO ☐

Comune e Provincia

Via, Frazione

Località, Fondo

**Per un totale di n° \_\_\_\_\_ alveari, ho versato € \_\_\_\_\_**

DATA e FIRMA dell'Assicurato

INVIARE **SCHEDA E COPIA VERSAMENTO** A PROGETTO APINSIEME SRL  
Via Oderisi da Gubbio 62, 00146 Roma | Fax 0662204990, | info@apinsiem.it

Autorizzo l'utilizzo dei miei dati personali ai sensi dell'art.10 della legge n.196/2003 e acconsento al loro trattamento per le finalità di informazione commerciale e/o promozione da parte dell'agenzia, comunicazione dei dati a terzi operanti nel settore assicurativo/finanziario. DATA e FIRMA dell'Assicurato

# IL “GIALLO” DELLE API

**Christoph Scheuerecker è un artista e apicoltore o forse un apicoltore che si diletta d'arte?**



Questo scultore, nato nel 1963 a Monaco di Baviera, dal 1992 esercita anche l'attività di apicoltore. Un suo apiario è localizzato in un giardino pubblico quasi nel centro della città di Monaco di Baviera; questo giardino si chiama “giardino delle rose” e si può considerare come un'opera di “arte nello spazio pubblico”.

➔ <https://www.apicultura.de/>

Su ciò occorre fare una precisazione: anche se le rose non sono d'interesse apistico, nel giardino o nelle sue vicinanze sono presenti numerose piante dall'alto interesse apistico. Ogni anno, quest'apiario produce un miele denominato *Stadthonig* (miele della città).

Dal 1992, Christoph Scheuerecker è promotore di un progetto d'arte denominato “apicultura” che prevede la presenza in uno spazio pubblico di sculture, e disegni<sup>(1)</sup>.

Nell'ambito di un progetto di scultura organizzato dall'associazione artistica locale (Kunstverein) è riuscito a realizzare un habitat per api selvatiche nel cuore di Ebersberg: (città tedesca, situata nel land della Baviera): un biotopo di fiori di campo, ricavato da tre appezzamenti di terreno precedentemente incolti e divenuto parte integrante e permanente del progetto. In tale ambito, ha coniato l'espressione

“supermercato per insetti” per descrivere un habitat in cui fiori, piante perenni, alberi, arbusti e legno morto si combinano per sostenere una grande varietà di insetti.

Della sua produzione artistica, riportiamo:

- **Borsa delle api** (*Bienentasche*) del 2001 (fig. 1, qui a lato) la tecnica adottata per la sua realizzazione è di un certo interesse: essa è una lavorazione ad intarsio che prevede l'inserimento di una fotografia, ritagliata ad es. da un giornale, in una superficie di un altro materiale;
- **Lampadine** (*Bulb*) del 2005, in cera d'api (fig. 2, nelle pagine successive); Christoph Scheuerecker nel suo sito dice: “Quando si pensa alla cera d'api, viene in mente una calda tonalità giallo-bruna. In realtà, la colorazione spazia da un giallo biancastro molto chiaro e opaco fino a un ocra intenso”.
- **Il ronzio delle api** (*Das Summen der Honigbienen*) del 2002 (fig. 3 nelle pagine successive. Quest'opera, anch'essa in cera d'api è stata presentata nella galleria “dieci/due” a Milano. Ogni disco di cera è spesso 5 mm ha un diametro 30 cm, come un tradizionale disco musicale in vinile.

L'etichetta centrale riprende il design dell'etichetta che Christoph Scheuerecker applica ai vasetti contenenti il “suo” miele. Ogni disco è leggermente diverso dagli altri: a volte la cera presenta inclusioni, oppure si notano variazioni cromatiche o la comparsa di macchie più chiare.

Christoph Scheuerecker, che ringraziamo per la preziosa collaborazione prestata, ha collocato un apiario in un giardino pubblico di Monaco di Baviera, gente che va e che viene, e il ronzio delle api richiama una scena leggendaria.

È un suono innocuo, almeno in apparenza. Ma basta poco perché evochi l'atmosfera inquietante de “Gli uccelli” di Alfred Hitchcock: qualcosa si muove nell'aria, qualcosa che non riusciamo ancora a vedere.

Il ronzio cresce e con esso cresce il sospetto. Sta per accadere qualcosa? La scena conduce verso gli alveari. Qualcuno si aggira tra le arnie, traffica con la cera, la raccoglie e la trasforma.

Ma in quali oggetti? Forme strane, borse, lampadine, dischi, forme ambigue, elementi di una storia che non conosciamo. La cera, che dovrebbe essere materia innocente, assume improvvisamente l'aspetto di una prova.

## LE API E NOI

Francesco Colafemmina

pagg. 176

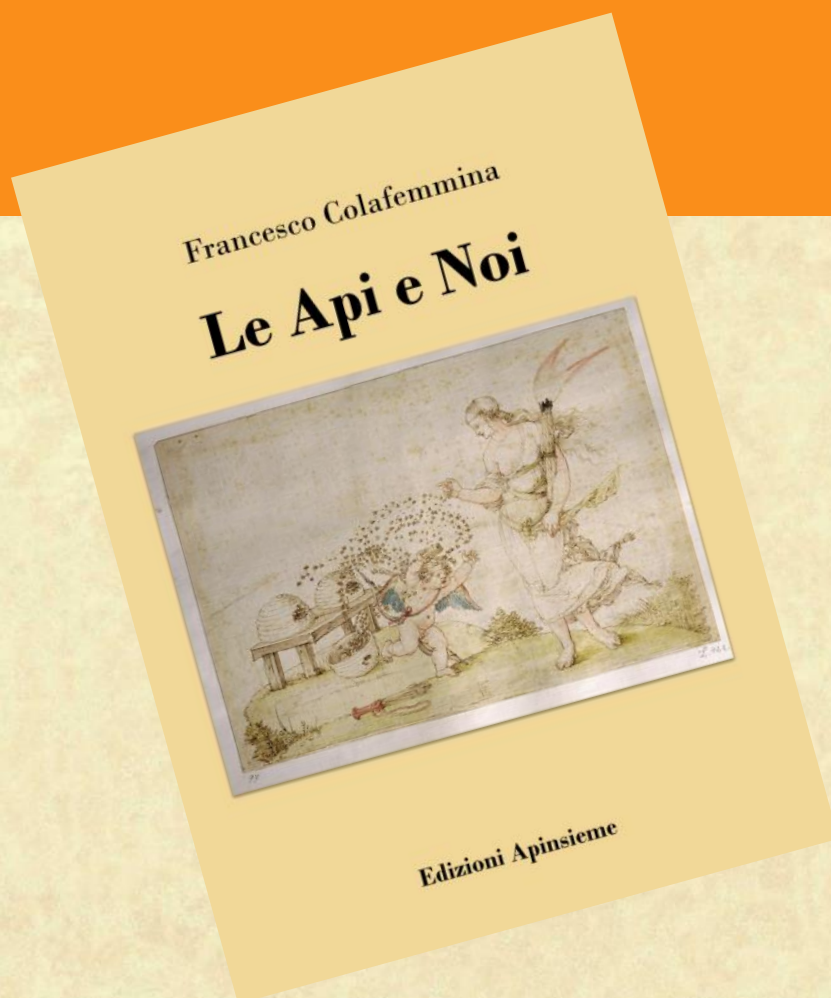
Prezzo di copertina: 15,00€

Edizioni Apinsieme,

ISBN 978-88-941948-1-4

ed. FEBBRAIO 2017

L'abbonato **SPECIALE 10° anno**  
può richiedere il libro **in omaggio**.  
L'abbonato **SOSTENITORE 1 anno**  
lo può avere in omaggio al primo  
acquisto di libri



Un “libriccino” prezioso che fa navigare l’apicoltura verso l’Isola che non c’è, dove è sotterrato uno scrigno in cui si conserva il valore e la cultura dell’Ape. (...) L’apicoltore è un uomo che ama la solitudine, ma una solitudine frequentata da un’enorme quantità di esseri animati, da numerose creature, da colori, profumi, luce, suoni... Dismette per le sue ore con le api il linguaggio umano, ritorna ad essere parte di un altro ordine, e questo lo rende più forte, più vivo, lo carica di energie uniche. E la natura, il dialogo silenzioso con le api, diventa la sua preghiera

Come ordinarlo? Usa il **QR-Code** che vedi nella pagina, oppure scrivici a [info@apinsieme.it](mailto:info@apinsieme.it) o vai su [www.apinsieme.it/wp/prodotto/le-api-e-noi/](http://www.apinsieme.it/wp/prodotto/le-api-e-noi/)

*Al prezzo di copertina vanno aggiunte le spese di spedizione di 7€. Gli abbonati sostenitori non pagano spedizione.*



LA BEEBIBLIOTECA DI APINSIEME

# LA SCUOLA DELLE API. CERTO, PER CENTRARE UN ORIENTAMENTO DI VITA CONSAPEVOLE

**Le api continuano a dimostrarsi straordinarie maestre di natura, di comunità e di umanità. Il vantaggio? Offrono ai giovani un orientamento concreto per scegliere uno stile di vita più consapevole, equilibrato e rispettoso dell'ambiente**

**IL** 30 luglio scorso, presso l'Agritur Dalaip dei Pape di San Martino di Castrozza (TN), si è svolta una interessante esperienza di "Api Didattica", che ha coinvolto un gruppo di 45 ragazzi di 3a media e di scuola superiore della Parrocchia san Pietro Apostolo in Vicomosciano, frazione di Casalmaggiore, provincia di Cremona. Il parroco, don Anton Jicmon, ha organizzato questo campo scuola, presso la Baita Don Bosco a Val Canali, Primiero, Trento, in un habitat unico, sotto le Pale di San Martino per far vivere a questi ragazzi una esperienza indimenticabile, incontrando la natura, le api e sperimentando le erbe e i fiori: melliferi -aromatici-officinali.

## **1°-Laboratorio: formazione dei gruppi e sperimentazione sensoriale di diverse erbe e fiori**

Sono stati formati 6 gruppi misti di lavoro assegnando a ogni gruppo una pianta mellifera-officinale-aromatica da sperimentare con una attenta analisi sensoriale: 1-

erba cedrina, 2-menta piperita, 3-issopo, 4-santoreggia, 5-elicrisio, 6-monarda didima. Ogni componente dei 6 gruppi ha ben schiacciato la propria erba dentro le mani e ha respirato i profumi che sprigionava, scoprendo la forza degli oli essenziali contenuti. Dopo questo primo esercizio i diversi gruppi si sono disposti in modo orizzontale

con i diversi componenti, in modo da scambiare la respirazione delle erbe racchiuse tra le mani del compagno che si trovava di fronte, con un'erba diversa. Ogni alunno si è sentito esperto sensorialmente della sua pianta e si è incuriosito a scoprire i profumi delle altre erbe proposte dai compagni.



Gianpietro Scalet ha accolto il gruppo di giovani e di accompagnatori illustrando la storia del suo maso, inquadrando l'ambiente che li ospitava e spiegando come si sarebbe svolta la lezione condotta da Giuseppe Morosin

# L'APITERAPIA NON PUÒ PRESCINDERE DAL PERSONALE MEDICO

**È forse la migliorata sensibilità verso api e altri apoidei ad aumentare l'interesse verso l'apiterapia. C'è infatti un fiorire di corsi e conferenze sull'argomento che, duole constatare, non sempre sono affrontati con la necessaria serietà e rigore scientifico. In questo numero ce ne parla il dottor Aristide Colonna, presidente Associazione Italiana Apiterapia**

**L'**apiterapia è un insieme di trattamenti mirati al recupero del benessere, sia nell'ambito umano che veterinario, con i prodotti raccolti, trasformati e secreti dalle api. I prodotti delle api sono: miele, polline, pappa reale, propoli, pane delle api, larve, veleno e cera. Hanno tutti un altissimo potere nutrizionale, ad esclusione del veleno che ha delle applicazioni terapeutiche specifiche. L'apiterapia è una pratica curativa con una tradizione molto antica, soprattutto nei Paesi Orientali e dell'Est, con evidenze terapeutiche plurisecolari e testimonianze che risalgono ad almeno due millenni.

L'apiterapia è quindi una terapia integrativa alla medicina ufficiale che utilizza i prodotti dell'alveare per il trattamento di numerosi disturbi e patologie. Con l'apiterapia i professionisti della salute dispongono di uno strumento che va ad integrare e supportare le tecniche mediche convenzionali. L'apiterapia non è ancora riconosciuta in Italia a livello ministeriale ed è quindi considerata un ambito della naturopatia.



il dottor Aristide Colonna impegnato in una sessione di apipuntura

## Come si è sviluppata l'apiterapia in Italia

L'apiterapia è nata come pratica di medicina naturale e complementare radicata nell'uso tradizionale dei prodotti dell'alveare (miele, propoli, polline, pappa reale e veleno

d'api). Lo sviluppo strutturato della pratica è dovuto all'impegno di medici e apicoltori e anche alla nascita dell'Associazione Italiana Apiterapia nel 2014.

➔ [www.apiterapiaitalia.com](http://www.apiterapiaitalia.com)

# ESTRATTO- ABBONATI PER LEGGERE TUTTA LA RIVISTA

## RIVISTA NAZIONALE DI APICOLTURA

APINSIEME AMBIENTE SOCIALE

SETTEMBRE 2026

### DIRETTORE RESPONSABILE

Ennio Battista | [battista@apinsieme.it](mailto:battista@apinsieme.it)

### DIRETTORE EDITORIALE

Massimo Ilari | [ilari@apinsieme.it](mailto:ilari@apinsieme.it)  
cell. 3476227984

### GRAFICA, COMUNICAZIONE & SOCIAL MEDIA

Enrico Pasini | [pasini@apinsieme.it](mailto:pasini@apinsieme.it)  
cell. 3664812805

### CONTATTI

Redazione: [info@apinsieme.it](mailto:info@apinsieme.it)

Abbonamenti: [abbonamenti@apinsieme.it](mailto:abbonamenti@apinsieme.it)

Pubblicità: [pubblicita@apinsieme.it](mailto:pubblicita@apinsieme.it)

Telefono: 06 622 84 240 Fax: 06 622 04 990

### SITO E SOCIAL

[www.apinsieme.it](http://www.apinsieme.it)

facebook: [apinsieme](https://www.facebook.com/apinsieme) | youtube: [apinsieme](https://www.youtube.com/apinsieme)

### REDAZIONE

Via Oderisi da Gubbio 62, 00146 Roma

### SEDE LEGALE, EDITORE

Pasini, Via Oderisi da Gubbio 62, 00146 Roma

PROGETTO APINSIEME SRL

### AUTORIZZAZIONE TRIBUNALE

Tribunale di Roma Aut. 54/2016 del 5 APR '16

### STABILIMENTO STAMPA

CSR Centro Stampa e Riproduzione  
Roma, Via di Salone 131 / C

### ISCRIZIONE AL ROC

N° 26426

### ABBONAMENTO CARTACEO SOLO PER L'ITALIA

#### ABBONAMENTO ANNUALE 11 NUMERI

Carta **35€** (PDF gratuito), Solo PDF **18€**

Sostenitore **50€** Carta+PDF gratuito+Mercatino

#### ABBONAMENTO BIENNALE 22 NUMERI

Carta **60€** (PDF gratuito), solo PDF **28€**

#### ABBONAMENTO CENTOPERCENTO CON APINSIEME

Raccolta PDF (2016-26) +libro +mercato+menzione **100€**

#### ABBONAMENTI AGEVOLATI

Contattatoci se sei un'Associazione, Biblioteca o Libreria

#### UN NUMERO

carta 6€, solo pdf 2€

### VERSAMENTI

Intestati a PROGETTO APINSIEME SRL  
con una delle seguenti modalità

- BOLLETTINO POSTE ITALIANE  
CCP 1032532432
- BONIFICO SU POSTE ITALIANE  
IBAN IT 89 Z 07601 03200 001032532432
- SUL SITO PUOI USARE PAYPAL

**NON RICEVIAMO FINANZIAMENTI  
SE CI VOLETE SOSTENERE ABBONATEVI O  
CHIEDETE SPAZIO PUBBLICITARIO**

### PUBBLICITÀ

La pubblicità raccolta su questo numero non si avvale di intermediari

Copyright © 2016-2024 Apinsieme.™ è un progetto di Massimo Ilari e Enrico Pasini, marchio depositato. Rivista Nazionale di Apicoltura.™ è una testata e un marchio registrato. Opera collettiva. La legge 633/1941 - a protezione del diritto d'autore e di altri diritti connessi al suo esercizio - è integrata con le modifiche apportate dal D.Lgs. n. 22/2014 e dal D.Lgs. 163/2014

PROGETTO APINSIEME srl declina ogni responsabilità per gli articoli firmati e per le foto a loro corredo; Apinsieme declina ogni responsabilità in caso di mancato recapito da parte dei Servizi Postali. I manoscritti, le fotografie e le diapositive non richieste non saranno restituite. Foto, notizie e articoli possono essere ripresi e pubblicati solo previa autorizzazione di Apinsieme.

## Redazione



BATTISTA



COLAFEMMINA



ILARI



PASINI



TUFANO

## Autori del numero



BARAGATTI



MOROSIN



BARBATTINI



SCALET



COLONNA



SEMENTZIN



GAZZOLA



GHEZZI

### PRIVACY E GDPR

Gentile lettore, Progetto Apinsieme srl è il titolare del trattamento dati in ottemperanza della legge italiana D.lgs. 196/2003 e del Regolamento Europeo GDPR n. 679/2016. Progetto Apinsieme srl (in seguito "Apinsieme" o [www.apinsieme.it](http://www.apinsieme.it)) tutela la riservatezza dei dati personali e garantisce ad essi la protezione necessaria da ogni evento che possa metterli a rischio di violazione. Come previsto dal Regolamento dell'Unione Europea n. 679/2016 ("GDPR"), ed in particolare all'art. 13, la privacy policy è rintracciabile e la cookie policy sono consultabili sul sito [www.apinsieme.it](http://www.apinsieme.it) (in ogni pagina, a piè di pagina). In sintesi, Apinsieme raccoglie e/o riceve le informazioni che riguardano l'Interessato, quali: Dati anagrafici: nome, cognome, indirizzo, nazionalità, provincia e comune di residenza, telefono fisso e/o mobile, fax, codice fiscale, partita IVA, indirizzo/i e-mail; Dati bancari: IBAN e dati bancari/postali (ad eccezione del numero della Carta di credito). Dati di traffico telematico: Log, indirizzo IP di provenienza. Apinsieme non richiede all'Interessato di fornire dati c.d. "particolari", ovvero, secondo quanto previsto dal GDPR (art. 9), i dati personali che rivelino l'origine razziale o etnica, le opinioni politiche, le convinzioni religiose o filosofiche, o l'appartenenza sindacale, nonché dati genetici, dati biometrici intesi a identificare in modo univoco una persona fisica, dati relativi alla salute o alla vita sessuale o all'orientamento sessuale della persona. Solo nel caso in cui la prestazione richiesta ad Apinsieme imponesse il trattamento di tali dati, l'Interessato riceverà preventivamente apposita informativa e sarà ad Egli richiesto di prestare apposito consenso. Ogni richiesta di chiarimento, rettifica, cancellazione può essere inoltrata all'indirizzo email [privacy@apinsieme.it](mailto:privacy@apinsieme.it)



Questo periodico è associato alla  
Unione Stampa Periodici Italiani

## Appello per la sopravvivenza della RIVISTA

### BUZZA IL TUO AIUTO

### APINSIEME NE HA BISOGNO



In questi dieci anni noi di APINSIEME, RIVISTA NAZIONALE DI APICOLTURA ci siamo mossi sempre seguendo la stella polare dell'indipendenza.



Nessun finanziamento pubblico, una Rivista piena di informazioni per apicoltrici e apicoltori - informazioni utili nel difficile lavoro con le api - attenta al **mondo associativo** e ai produttori di materiali e servizi apistici, aperta alla ricerca scientifica. Una Rivista essenziale per portare direttamente alle istituzioni le istanze del settore apistico. Tante battaglie concluse con successo. Il fiore all'occhiello? **Nessun padrino.**



Come le api esploratrici percorrono il loro areale in cerca di pascoli dove bottinare anche noi stiamo cercando **soluzioni che possano garantire, oggi, la vita alla Rivista.** Infatti i costi da sostenere per stampare ogni numero sono diventati proibitivi.



Che fare? Trovare praticabili soluzioni. Eliminare il colore alla Rivista, lasciando inalterata la copertina. Oppure evolversi verso la scelta digitale che elimina i costi di stampa e consente di arrivare immediatamente a destinazione. Ognuna di queste soluzioni ha pregi e difetti. E se invece optassimo per fare propria una verità quotidiana?



**CHIEDERE AIUTO  
NON INDICA UN ESSERE DEBOLE  
MA UN ESSERE UMANO.**

Nel 2025 abbiamo spinto la campagna **CENTO PER CENTO PRODOTTO ITALIANO.** Oggi è ora di lanciare una campagna simile: **CENTO PER CENTO CON APINSIEME**

**100 ABBONAMENTI SPECIALI,  
OGNUNO A 100€.**

Cosa vi offriamo. Tutta la raccolta PDF dal 2016 al 2026; un libro a vostra scelta tra quelli editi da Apinsieme e il vostro nome/logo come contribuatore speciale da inserire nella Rivista e sul Web.

Cosa garantite voi aderendo alla campagna **CENTO PER CENTO CON APINSIEME?**

Offrirci la **possibilità di restare INSIEME**, continuando a svolgere il nostro mestiere, a raccontare speranze e difficoltà che tutto il mondo apistico affronta, a indicare le possibili soluzioni.



**CI STANNO AIUTANDO:**

BONOFILIO SANTO  
CARULLI PAOLA  
CERUTTI ANTONIO  
DOLOMIELE DE PODESTÀ GIUSEPPE  
FONDAZIONE MELEIROS  
FURINI STEFANO  
LONGO PROF. SANTI  
ORLANDO CRISTIANO  
ZAZZALI MARIA CRISTINA

**AGGIUNGI IL TUO NOME. BUZZA IL TUO AIUTO**

INQUADRA IL QR CODE OPPURE VAI SU  
[www.apinsieme.it/wp/prodotto/speciale-decimo-anno/](http://www.apinsieme.it/wp/prodotto/speciale-decimo-anno/)



ESTRATTO- ABBONATI PER LEGGERE TUTTA LA RIVISTA

# BUZZA IL TUO AIUTO APINSIEME NE HA BISOGNO



## APINSIEME

### CENTO PER CENTO CON APINSIEME

CENTO ABBONAMENTI A 100€

LA RIVISTA HA BISOGNO

DEL VOSTRO CONTRIBUTO



CHIEDERE AIUTO NON INDICA UN ESSERE DEBOLE MA UN ESSERE UMANO

[www.apinsieme.it/wp/centopercento](http://www.apinsieme.it/wp/centopercento)

Cosa offriamo? Tutta la raccolta PDF dal 2016 al 2026; un libro a vostra scelta tra quelli editi da Apinsieme e il vostro nome/logo come contributore speciale da inserire nella Rivista e sul Web

ESTRATTO- ABBONATI PER LEGGERE TUTTA LA RIVISTA

## La striscia a base di amitraz

  
**ALVEIS**  
For bees, through people

# Apivar®

By Vêto-pharma

**Utilizzabile sino a 56 giorni**  
**Periodo di validità: 24 mesi**



Alveis by Chemicals Laif  
[info@chemicalslaif.it](mailto:info@chemicalslaif.it)  
+39 049 626281  
[www.alveis.it](http://www.alveis.it)

**APIVAR 500 mg amitraz strisce per alveare per api è un medicinale veterinario. Prima dell'uso leggere attentamente il foglietto illustrativo. Chiedi consiglio al tuo Medico veterinario. Tenere fuori dalla portata dei bambini.**  
**Composizione qualitativa e quantitativa:** Una striscia per alveare contiene: Amitraz 500 mg.  
**Specie di destinazione:** Api (Apis mellifera). **Indicazioni per l'utilizzazione:** Prevenzione e trattamento di disturbi da parassiti esterni dovuti a Varroa jacobsoni o Varroa destructor.  
**Controindicazioni:** Nessuna.